

venta

JP 取扱説明書
EN INSTRUCTIONS FOR USE



VENTA **COMFORT PLUS**
HUMIDIFIER

LW15 COMFORT PLUS / LW25 COMFORT PLUS / LW45 COMFORT PLUS

このたびは本製品をお買い上げいただき、ありがとうございます。

Venta社の当製品は必ずお客様のご期待に沿えるものと確信しております。当製品で快適な生活をお楽しみください。

本製品を正しくご利用いただくため、本取扱説明書をよくお読みください。また後日必要となる場合のため、取扱説明書は大切に保管し、安全に関する注意事項と適切な使用法をすべて遵守してください。取扱説明書の最新版は当社のウェブサイトでご覧いただけます：www.venta-air.com

お客様各位

このたびはComfort Plus加湿器LW15、LW25およびLW45をお買い上げいただき誠にありがとうございます。Comfort Plusは、湿度を健康なレベルに保ち、空気の汚れを自然に除去する装置です。

ベンタの原理は以下のように機能します

室内の空気はファンを通じ、水の入った加湿器に導かれます。ここでは微妙に配列されたローラーディスクが水中で回転するようになっています。このローラーディスクの表面を通じて清潔な水が気体となって室内に送り込まれます。

目次

安全上のご注意	4	表示、機能および設定	9
梱包内容	6	清掃およびお手入れ	11
記号	6	テクニカルデータ	12
適切な使用方法	6	機器上部の清掃	14
不適切な使用法	6	付属品	15
各部名称	7	Ventaサービスチーム	15
初めてご使用になる前に	7	リサイクリングと廃棄	15
使用開始	8	こんなときには...?	16

⚠ 安全上のご注意

- ・ 当機器は八歳以上のお子様、身体 知覚 精神障害のある方、またはあまり経験 知識のない方でも、安全な使用方法を学び、既存の危険を理解している監督者がそばにいる限り、使用に適しています。
- ・ 使用開始前に取扱説明書をよく読み、いつでも参照できるよう大切に保管してください。
- ・ 当機器は子供の遊び道具ではありません。
- ・ 清掃および使用者による手入れは、八歳以下のお子様は監督なしでは行わないでください。
- ・ 当機器および電源ケーブル・プラグは、八歳以下のお子様の手の届かないようにしてください。
- ・ 当機器を不適切にご使用になると、当機器が損傷したり、人体の負傷を招いたりすることがあります。
- ・ 当機器は、適切な電源コンセントだけに繋いでください。当機器銘板に指定の定格電圧が書かれています。
- ・ 当製品は以下の電源ケーブル・プラグと一緒にしか使用しないでください: モデル番号BI13-240050-Cd / FJSW1982400500
- ・ 電源ケーブル・プラグのケーブルまたはプラグが損傷している場合には、当機器は決して運転しないでください。
- ・ 清掃またはメンテナンスの前、または移動 搬送の前には、必ず機器の電源プラグをコンセントから抜いてください。
- ・ 当機器が落下してしまったり、またはその他の理由で損傷した場合には、決して運転しないでください。
- ・ 電子機器の修理は、専門技術員しか行うことは許されていません。不適切な修理をすると、ユーザーに甚大な危険を招くことがあります。
- ・ 機器の上には絶対に座らないでください。また機器の上には何も置かないでください。
- ・ 異物を決して機器の中に入れてしないでください。
- ・ 機器の上部を決して水やその他の液体に浸けないでください。
- ・ 当機器に水を入れ過ぎないでください。
- ・ 当機器は、水がたくさん入っている時には運んだり倒したりしないでください。
- ・ 電源ケーブル・プラグは決してケーブルを掴んで引いたり、濡れた手で触れてコンセントから抜こうとしたりしないでください。


- ・ 当機器は、完全に組み立てられた状態でしか運転しないでください。
- ・ 当機器は平らで乾燥した面にしか設置しないでください。
- ・ 機器は、なにかがぶつかったり、誰かが機器やケーブルにつまづいたりすることがないように設置してください。
- ・ 壁や物体から少なくとも 50 cm 以上離して設置してください。
- ・ 最高設置高さ: 2000メートル
- ・ 通気スロットには決してカバーをしたり、通気を遮断するようなことはしないでください。当機器の過熱や損傷を防ぐには、通気スロットが常に開いていることが不可欠です。
- ・ ことに冬の季節に、室内の相対湿度が継続して60 %以上になると微生物の繁殖が起こりやすくなります。
- ・ 当製品はその構造上、また気化式テクノロジーが採用されていることで、使用目的に適った方法でご利用になる限り、水滴、蒸気、霧または石灰分の堆積（水垢）などとなって水が直接当機器から排出されることはありません。
- ・ 当機器の運転には専用のペンタ付属品しか使わないでください。他社の付属品等を用いたことによる損害に対し、Venta-Luftwäscher GmbHはいっさい責任を負わないものです。
- ・ 何日かにわたって当機器を使わずスイッチを切っている場合、または長期にわたり保管する場合には、必ず水タンクを完全に空にし、汚れをきれいに清掃して乾かし、残った水から悪臭が発生したり微生物が繁殖したりすることがないように防いでください。
- ・ 当機器をご使用にならない場合には、電源プラグをコンセントから抜いてください。
- ・ 当機器を設置した周囲が湿ったり濡れたりすることがないようにしてください。湿気が発生した場合には、機器の出力レベルを下げてください。機器の出力レベルが下げられない場合には、機器を中断しながら使用してください。カーペット、カーテン、テーブルクロスなどの水分を含みやすいものが濡れることがないように十分気を付けてください。

梱包内容


- 1 × Venta機器
- 1 × ハイジェン液 50 ml
- 1 × クイックガイド
- 1 × 安全に関する注意事項

部品が欠落していたり損傷している場合には、すぐにVENTAサービスチームかお近くの販売店にご連絡ください。

記号

 人や物の損傷を防ぐため、安全に関する注意事項をよくお読みになり、遵守してください。

 補足情報

 役立つヒント

適切な使用方法

当Venta機器は、室内の加湿をするための家庭用電気器具です。当機器は屋外ではお使いいただけません。当機器を、記述されている以外の方法で使用したり変更したりするのは、不適切な使用方法とみなされます。メーカーは不適切な使用方法により生じたいかなる損傷・損害に対しても一切責任を負わないものです。

不適切な使用法

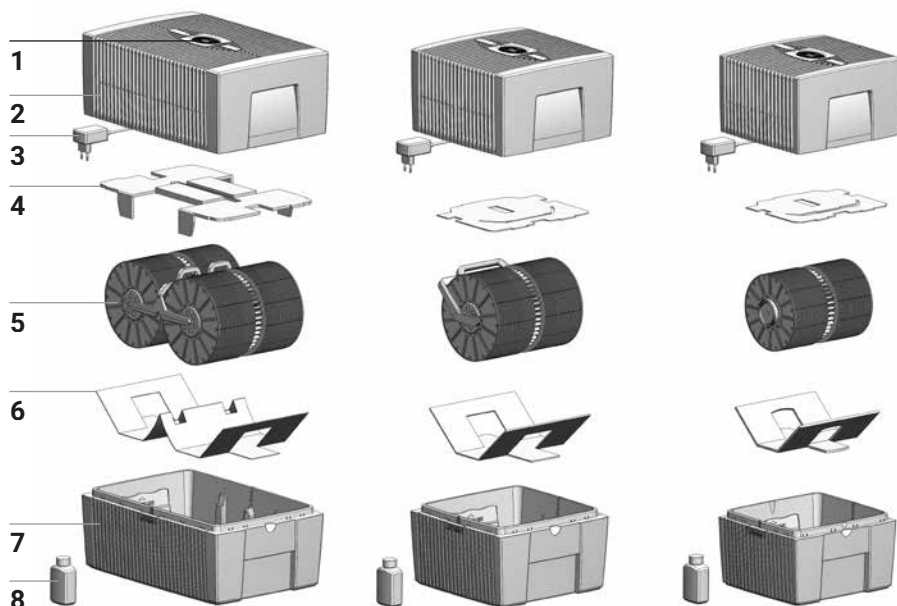
不適切な使用は健康と生命を脅かす場合があります。それには、以下のような条件下での使用が含まれます：

- 爆発の危険性がある場所および/または強烈な刺激等のある場所での使用
- 溶剤濃度が高い場所での使用
- プール付近または濡れている場所での使用
- 屋外

LW45 Comfort Plus

LW25 Comfort Plus

LW15 Comfort Plus



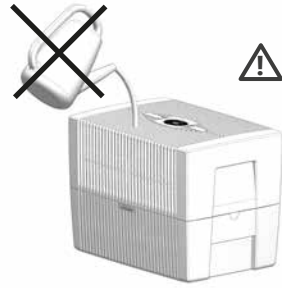
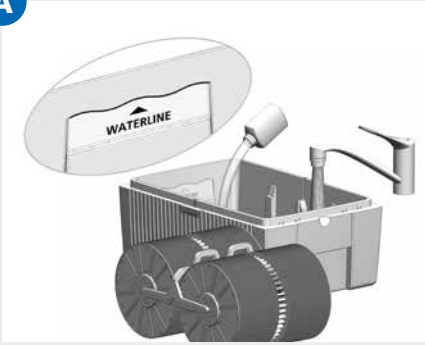
各部名称

- | | |
|--------------------|-------------------|
| 1 ディスプレイ | 5 ローラーディスク |
| 2 機器上部 | 6 輸送用ロック |
| 3 電源ケーブル・プラグ (取付済) | 7 機器下部 |
| 4 輸送用ロック | 8 ハイジエン液ボトル 50 ml |

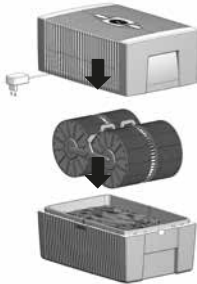
初めてご使用になる前に

器具を梱包から取り出し、設置します。ハイジエン液ボトル 50 ml(8)を箱から取り出します。機器上部(2)を取り外します。輸送用ロック(4)を機器上部(2)から外します。ローラーディスク(5)を機器下部(7)から取出し、輸送用ロック(6)を外します。

A



B



C



使用開始

- A** 機器下部(7)に水道水を最大水量のラインまで充填し、それからハイジェン液 50 ml(8)を加えます (ボトル全内容量)。



当機器には、上部を上にしたままの状態では決して水を充填しないでください!



ハイジェン液は、それを添加することで初めて空気加湿が最適に行われるようになるので、必ず添加してください。

- B** ローラーディスク(5)を機器下部(7)に入れ、機器上部(2)を下部(7)の上に嵌めてください。

- C** 電源ケーブル・プラグ(3)をコンセントに繋ぎ、機器のディスプレイ(1)にある電源スイッチに軽く触れてスイッチオンにしてください。



機器が電源にしっかり繋がっている場合にしか電源スイッチのスイッチオン/オフはできません。

表示、機能および設定





表示	機能
1 Humidity	室内の湿度を表示 (0~99 %)します。
2 パワーレベル	速度 1 - 2 - 3 を表示します。
3 - と +	パワーレベルを軽くタッチして設定: - で速度を低く、+ で速度を高くします。
4 SLEEP	夜間モードを軽くタッチしてオン・オフします。 ON: 機器のディスプレイが暗くなり、パワーレベルが1に落とされます。 i パワーレベル(2)は手で + または - のボタン(3)を押して変えられます。自動運転モード(6)はできません。 OFF: 明るいディスプレイライトと機器が、設定されているパワーレベル1~3の間で運転します。
5	電源スイッチに軽く触れて、機器のスイッチをオン・オフします。

6 AUTO

自動運転モードはAUTOボタンを軽く触れて、オン・オフします。

ON: ディスプレイのAUTOが点滅し続け、機器は自動的に室内の湿度に合わせパワーレベルを調整します。

 AUTOをスイッチオンすると、HUMIDITYのディスプレイ(1)に設定した湿度(デフォルトは50%)が2度点滅し、それから測定された室内湿度が表示されます。

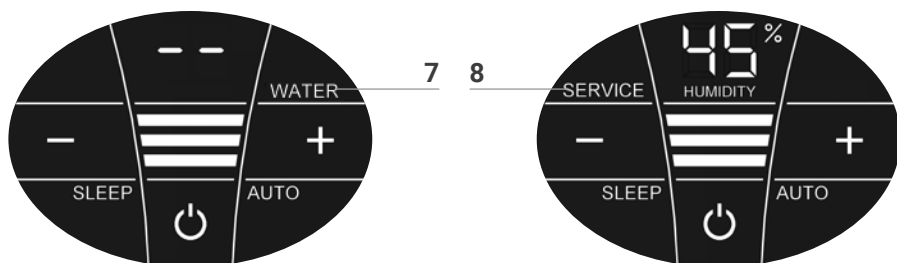
 前もって設定されている湿度を5%以上超えると、ファンは約60秒後にスイッチオフされ、速度のディスプレイ(2)には何のパワーレベルも表示されなくなります。加湿は行われていません。

OFF: ディスプレイでAUTOが継続的に点灯し、機器は設定された1~3のパワーレベルで運転します。

ご希望の湿度を30~70%で設定する:

AUTOボタンを3秒押し続けます。HUMIDITY(1)のディスプレイが点滅し続けます。- または + のボタン(3)を押して、ご希望の湿度(5%刻みで設定可)を設定します。AUTOボタンをもう一度3秒押し続けると、HUMIDITY(1)のディスプレイの点滅が消え、再び測定した室内湿度が表示されます。自動運転モードがスイッチオンされている場合には以下の点にご注意ください: ディスプレイのAUTO表示はずっと点滅したままです!

清掃およびお手入れ



⚠ 注意! どの措置を取る場合にも、当機器がスイッチオフされていて、電源プラグがコンセントから抜かれていることを確認してください。

表示 **措置**

7 WATER 機器上部を取り外します。機器下部に水道水を最大水量ラインまで充填します。機器上部を機器下部にセットし、運転を再開します。

ⓘ 機器下部の水が少なくなり過ぎると機器は自動的にスイッチオフし、ディスプレイにWATER表示が出ます。ディスプレイでHUMIDITY(1)の線が2本点滅し、室内の湿度が表示されなくなります。

💡 室内の空気を持続して加湿するには、少なくなり過ぎる前に水を再充填することを推奨します。

8 SERVICE 機器上部を取り外します。機器下部に入っている水を捨てて空にします。機器下部とローラーディスクを水で洗浄します。機器下部に水道水を最大水量ラインまで充填し、それからVenta/ハイジェン液を添加します(量はボトル裏側の目盛りを参照)。機器をまた元通り組み立てます。ディスプレイのSERVICE(8)の表示に触れ、3秒間押し続けると表示が消えます。

ⓘ 支障のない運転を持続して行えるよう、SERVICE表示が14日間おきに表示され、メンテナンス措置を実行するようリマインドします。

💡 このお手入れの措置はSERVICEの表示が出なくても、いつでも必要に応じ行うことができます。お手入れが済んだら最後にSERVICE(8)の表示に触れ、3秒間押し続けてください。すると次のリマインドがまた14日後にSERVICE表示により出されます。

水容器やローラーディスクについての残留物(白色、黄緑色、茶色等の沈殿物または変色したもの)はどれも機器の機能に影響を与えることはありません。半年ごとの清掃には、Ventaクリーナーを使うことを推奨します。Ventaクリーナーについている取扱説明書をよくお読みください。

テクニカルデータ

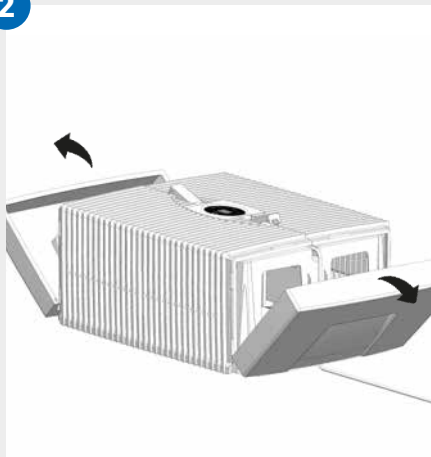
モデル	LW15 Comfort Plus	LW25 Comfort Plus	LW45 Comfort Plus
適用床面積*	≤ 35 m ²	≤ 45 m ²	≤ 60 m ²
タッチディスプレイ	標準装備		
カラー	ホワイต์/ブラック		
パワーレベル	3 + 自動		
騒音 (レベル1~3)	24/34/44 dB(A)	24/34/44 dB(A)	24/35/45 dB(A)
消費電力 (レベル1~3)	3/5/8 Watt		
電圧	100~240 V、50 / 60 Hz		
水容量 (最大)	5リットル	7リットル	10リットル
寸法 (縦×横×高さ)	26×28×31 cm	30×30×33 cm	45×30×33 cm
重量	約3 kg	約3.5 kg	約5.2 kg

* 室内高さを最高2.5 mとした場合
仕様は変更する場合があります

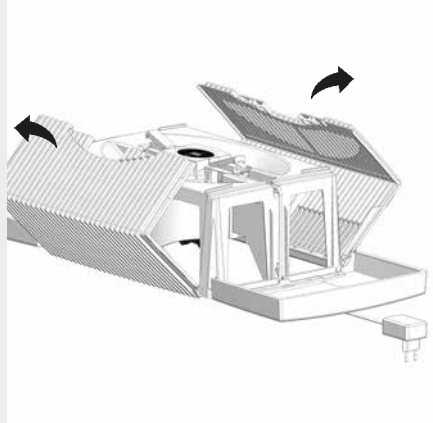
1



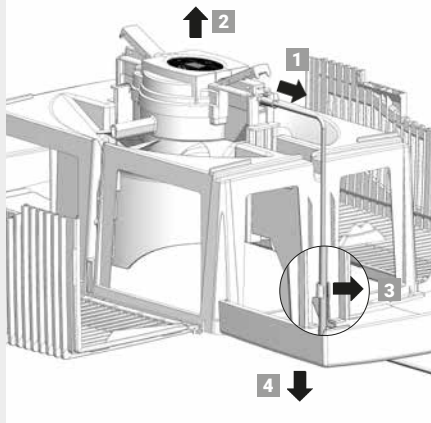
2



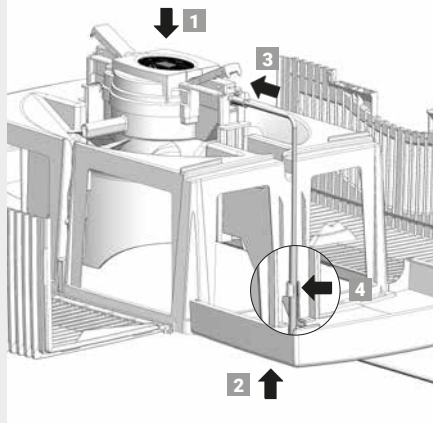
3



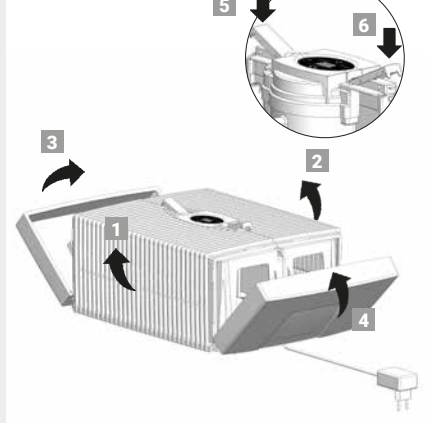
4



5



6



機器上部の清掃

⚠ 注意! どの措置を取る場合にも、当機器がスイッチオフされていて、電源プラグがコンセントから抜かれていることを確認してください。

01 機器上部を下部から取り外します。ロックボタンを押すと、その先端が飛び出ます。

02 サイドパーツを外側に倒します。

03 格子状のサイドウイングを外側に倒します。

04 駆動ユニットから電源ケーブルのプラグを引き出します**1** 駆動ユニットを上を持ち上げて取り出します**2** 電源ケーブル・プラグのケーブルをホルダーから放し、**3**機器上部の開口部を通じて下へ引き出します。**4**

⚠ ・ 駆動ユニットと電源ケーブル・プラグは決して解体したり、水に浸けたり、液体と接触させたりしないでください。

- ・ ファンブレードや駆動部の付いている駆動ユニットは乾いた布でしか清掃しないでください。
 - ・ 解体した機器上部は流水で清掃できます。
 - ・ 解体した機器上部は、必ず完全に乾燥させてから組み立ててください。
-

05 駆動ユニットを正しい向きで機器上部に取り付けます。**1**電源ケーブル・プラグを機器上部の開口部から通して上に引き出し、**2**駆動ユニットにカチッというまでしっかり差し込みます。**3**ケーブルをホルダーにしっかり挟んで固定します。**4**

06 ロックボタンの先端は飛び出たままであることが大切です。格子状のサイドウイング**1**と**2**を持ち上げ、最後にサイドパーツ**3**と**4**を持ち上げて元通りに組み立てます。ロックボタンの先端**5**と**6**を押し、機器上部をしっかり閉じません。

付属品

付属品は電話または以下のサイトでご注文ください: www.venta-air.com

保証

Venta-Luftwäscher GmbHでは、高品質の当製品は適切に使用すればお買い上げの日から2年間、故障なく操作することを保証します。それでもなんらかの製品の材質または製造上の欠陥が生じてきた場合には、Ventaのサービスチームかお買い上げの販売店にご連絡ください。Ventaの一般保証条件が適用されます: www.venta-air.com

VENTAサービスチーム

その他にもVenta製品に関する情報やアドバイス、付属品をお求めですか? Ventaサービスチームにいつでもご一報ください。直接お電話くださるか、Ventaのウェブサイトをご利用ください: www.venta-air.com

リサイクルと廃棄



梱包材は再生可能です。梱包材は環境に配慮した方法で処分し、再生資源回収へ回してください。



「**バツのついたゴミ箱**」のマークは、電気 電子機器が一般廃棄物とは分別して処分しなければならないことを示しています (WEEE リサイクルロゴ)。このマークの付いた機器には環境を損なう、危険物質が含まれていることがあります。こうした製品は、電気 電子機器をリサイクル回収している場所へ持って行って処分することが義務付けられており、一般家庭ゴミと一緒に破棄することは禁じられています。それを遵守することにより、資源と環境を保護することに繋がります。詳しくは、お近くの自治体、官庁にお問い合わせください。

お様がプラスチックの袋や梱包材と遊ばないよう、くれぐれも気をつけてください。損傷や窒息の危険があります。プラスチックの袋や梱包材は安全な場所で保管するか、環境に適した方法で処分してください。

こんなときには...?

! どの措置を取る場合にも、当機器がスイッチオフされていて、電源プラグがコンセントから抜かれていることを確認してください。

...ディスプレイにE1が表示されるが?

機器上部のロックボタンが正しく締まっていないため、機器が自動的にスイッチオフされました。

i 飛び出ている先端を押して、ロックボタンをしっかり閉じてください。機器を電源ボタン **!** で一度スイッチオフし、それからまたオンしてください。

...ディスプレイにE2が表示されるが?

モーターが過負荷したため（例えば異物が入り込んだからなど）機器が自動的に停止しました。

i **措置:** 機器上部を取り外します。機器下部のローラーディスクと機器上部のファンブレードが何の支障もなく動くかどうかチェックしてください。それからもう一度機器のスイッチを入れてください。

...ディスプレイを押す際に背景に「白い部分」が見えるが?

乾燥した部屋では、静電気が発生しディスプレイ背景に白い部分が見えることがありますが、これは機器の操作上も機能上も一切影響を与えるものではなく、支障はありません。

...ディスプレイに機器のオン/オフのための電源スイッチ **!** が表示されないが?

電源プラグがコンセントにしっかり接続されているか、確認してください。

...電源プラグがコンセントにしっかり接続されているのに、ディスプレイに機器のオン/オフのための電源スイッチ **!** が表示されないが?

i 電源ケーブル・プラグが駆動ユニットにしっかり差し込まれているか、確認してください。

措置: 機器上部を取り外します。正しく取り付けられているかチェックします（機器上部の清掃の説明を参照）。それからもう一度機器のスイッチを入れてください。

...機器下部に水があるのに、ディスプレイにWATERと表示されるが?

機器下部に水が十分充填されているか、そして / または機器上部が機器下部の上に正しく取り付けられているか、確認してください。

i **措置:** 機器上部を取り外します。機器下部に水道水を最大水量ラインまで充填します。機器上部を機器下部の上に正しく取り付けます。その際、電源ケーブル・プラグが機器上部と下部の間に挟まらないように気を付けてください。それからもう一度機器のスイッチを入れてください。

THANK YOU!

We are confident that this Venta model will exceed your expectations and hope that you enjoy it.

Please register your Venta appliance here:
www.venta-air.com



Please read this operating manual in its entirety, keep it for later reference and note all safety instructions as well as instructions for the proper use of the appliance. You can find the latest version of the operating manual on our website www.venta-air.com

DEAR CUSTOMER,

With the LW25 or LW45 Comfort Plus air humidifier, you have purchased a high-performing premium product. The Comfort Plus creates healthy humidity and naturally reduces harmful substances in the air.

Here's how the Venta principle works

A fan directs the ambient air into the water-filled humidifier, where it flows through specially arrayed disk stacks. Hygienically clean air evaporates from their surfaces into the room.

TABLE OF CONTENTS

Safety Instructions	18	Cleaning & maintenance	25
Scope of delivery	20	Technical data	26
Symbols	20	Cleaning of	28
Intended use	20	the upper housing	28
Improper use	20	Accessories	29
Overview	21	Guarantee	29
Before the first use	21	Venta Service Team	29
Putting into operation	22	Recycling and disposal	29
Displays, functions & settings	23	What to do if ...	30

⚠ SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance is suitable for use by children over the age of 8 years and people with restricted physical, sensory, or mental capacities or lack of experience and knowledge, providing they are supervised or have received instructions on the safe use of the appliance and understand the existing hazards.
- Read the operating instructions completely before putting the appliance into operation and keep them for later reference.
- The appliance is not a toy for children.
- Cleaning and user maintenance may not be performed by children under the age of 8 years or without supervision.
- Keep the appliance and its switching power supply out of the reach of children under the age of 8 years.
- Improper use can damage the appliance and cause physical injuries.
- Plug the appliance into suitable power outlets only – the mains voltage must correspond to the nameplate data on the appliance.
- This appliance can only be operated with the "Model No. BI13-240050-Cd / FJSW1982400500" switching power supply.
- Never use the appliance if it has a damaged switching power supply plug or cable, or after it has malfunctioned or if it has been dropped or damaged in any other way.
- Disconnect the power plug before every cleaning or maintenance operation or transportation of the appliance.
- Never use the appliance if it has been dropped or damaged in any other way.
- Electrical appliances should only be repaired by professional specialists. Amateur repairs could result in considerable danger to the user.
- Do not sit on the appliance and do not place any objects on it.
- Do not put any foreign objects into the appliance.
- Do not immerse the upper housing in water or any other liquid.
- Never overfill the appliance.
- Never transport or tilt the appliance when the tank is full.
- Never unplug the appliance by pulling on the cable or pulling the switching power supply out with wet hands.
- The appliance should only be operated when it is completely assembled.


- Place the appliance on a stable surface which is flat and dry.
- Set up the appliance so that it cannot be knocked over, and so that no one can trip over it or its cable.
- Ensure the appliance is at least 50 cm from any objects such as furniture or walls.
- Maximum installation altitude: 2000 metres
- Never cover or block the vents to prevent overheating/damage to the appliance.
- A persistent relative ambient humidity of more than 60 %, especially in winter, can enable the formation of biological organisms.
- The design of the appliance and the cold evaporation technology make it impossible for water to leak directly from it in the form of droplets, vapour, mist or lime deposits, providing you use it correctly.
- Only operate the appliance with original Venta accessories designed for the purpose. Venta-Luftwäscher GmbH does not accept any liability for damage caused by the use of third-party accessories.
- If you do not use the appliance for several days or put it into storage for a longer period, empty the water tray completely, clean it and dry thoroughly to prevent odours or biological organisms from developing in standing water or water residues.
- Unplug the appliance when it is not in use.
- Ensure the area surrounding the appliance does not become damp or wet. If moisture leaks out, switch to a lower setting. If it is not possible to switch to a lower setting, use the appliance with interruptions. Make sure no absorbent material such as carpets, curtains, net curtains or tablecloths get damp.


SCOPE OF DELIVERY

- 1 Venta appliance
- 1 bottle of hygiene additive 50 ml
- 1 quick-start guide
- 1 safety instruction sheet

If any parts are missing or damaged, please contact the Venta Service Team or your local dealer.

SYMBOLS

 Please read the Safety Instructions carefully. Follow the instructions to prevent injuries or damage to property.

 Additional information

 Helpful tips

INTENDED USE

This Venta appliance is a domestic appliance for humidifying the air in interior rooms. The appliance is not suitable for outdoor areas. Any other use or modification of the appliance is considered to be improper use. Venta is not liable for damage or injuries resulting from improper use.

IMPROPER USE

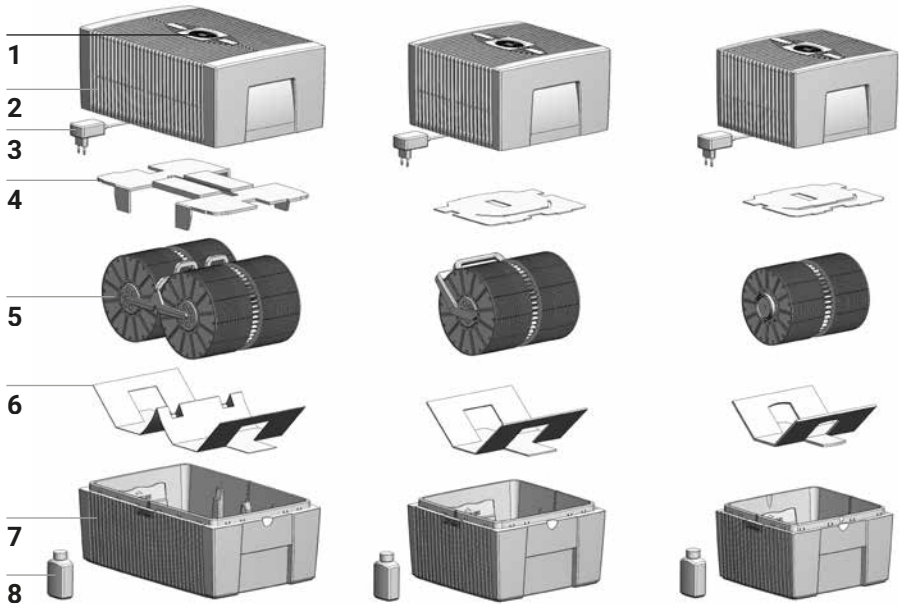
Using the appliance for something other than the intended purpose can endanger health and lives. This includes use under the following conditions:

- in rooms or locations where there is risk of explosion and/or where there is an aggressive atmosphere
- in rooms where there is a high concentration of solvents
- in the vicinity of swimming pools or other wet areas
- outdoors

LW45 Comfort Plus

LW25 Comfort Plus

LW15 Comfort Plus

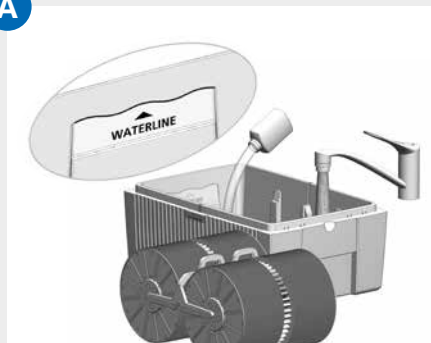
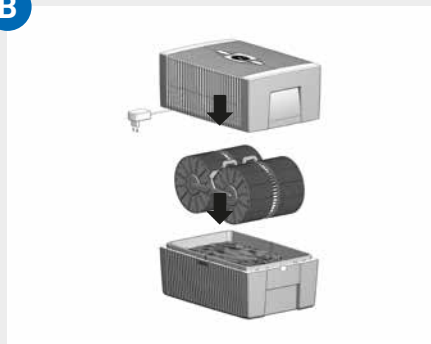


OVERVIEW

- | | |
|--------------------------------------|------------------------------------|
| 1 Display | 5 Disk stack |
| 2 Upper housing | 6 Transport protection |
| 3 Switching power supply (assembled) | 7 Lower housing |
| 4 Transport protection | 8 Bottle of hygiene additive 50 ml |

BEFORE THE FIRST USE

Unpack and set up the appliance. Remove the 50 ml bottle of hygiene additive **8** from the carton. Remove upper housing **2**. Remove transport protection **4** from upper housing **2**. Remove disk stack **5** from lower housing **7** and remove transport protection **6**.

A**B****C**

PUTTING INTO OPERATION

- A** Fill lower housing **7** with tap water up to maximum **WATERLINE** marking and add 50 ml hygiene additive **8** (complete content of bottle).

⚠ **Never fill the appliance before taking off the upper housing!**

i Adding the hygiene additive is very important, because this optimally humidifies the air.



- B** Insert disk stack **5** into lower housing **7** and place upper housing **2** onto lower housing **7**.



- C** Connect the switching power supply **3** to the mains and switch on the appliance by tapping the power button in the display **1**.

i Only once the appliance is connected to the mains will the power button **⏻** light up to switch the appliance on and off.

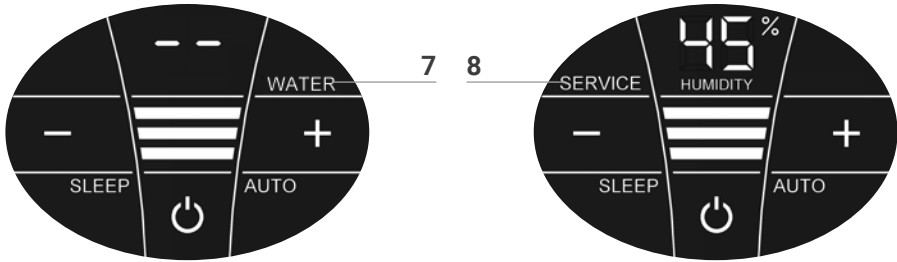
DISPLAYS, FUNCTIONS & SETTINGS



Display	Function
1 Humidity	Display the humidity in the room (0 – 99 %).
2 Power level	Display speeds 1 - 2 - 3.
3 - and +	Set the power level by tapping: - reduces and + increases the speed.
4 SLEEP	Tap to turn the sleep mode on or off. ON: The appliance dims the display lighting and reduces the power level to 1. <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="margin-right: 10px;">  </div> <div> <p>Power level 2 can be changed manually with the + or - button 3. Automatic mode 6 is not possible.</p> </div> </div> <p>OFF: Bright display illumination and appliance runs in power levels 1 – 3.</p>
5 	Switch the appliance on or off by tapping the power button.

Display	Function
6 AUTO	<p data-bbox="362 153 1006 209">Switch Automatic mode on or off by tapping the AUTO button.</p> <p data-bbox="362 233 1006 323">ON: In the display, AUTO flashes continuously and the appliance automatically regulates the power level according to the humidity in the room.</p> <p data-bbox="362 347 1006 438"> When switching on AUTO, the desired humidity (50 % pre-set) flashes twice and then the measured humidity in the room is shown in the HUMIDITY display 1.</p> <p data-bbox="362 462 1006 580"> When the preset humidity is exceeded by more than 5 %, the fan shuts off after approx. 60 sec. and no power level appears in the speed reading 2. No humidification occurs.</p> <p data-bbox="362 604 1006 660">OFF: AUTO in the display is continuously illuminated and the appliance operates with the power level set at 1 – 3.</p> <p data-bbox="362 684 729 708">Set desired humidity 30 – 70 %:</p> <p data-bbox="362 716 1006 963">Hold AUTO button for 3 seconds. The HUMIDITY 1 display flashes continuously. Set the desired humidity (in 5 % increments) using the - or + buttons 3. Hold AUTO button for 3 seconds again until the flashing in display HUMIDITY 1 stops and the humidity measured in the room is shown again. Please make sure that automatic mode is switched on: AUTO flashes continuously in the display!</p>


CLEANING & MAINTENANCE




Caution! Ensure the appliance is switched off during all actions and the switching power supply is disconnected from the power outlet!


Display Actions


7 WATER Remove upper housing. Fill lower housing with tap water to the WATERLINE marking. Place upper housing on lower housing and put appliance in operation again.

 As soon as there is not enough water in the lower housing, the appliance is switched off automatically and the WATER display appears. In the HUMIDITY display 1, two lines will flash and the humidity in the room is not shown.

 To humidify the indoor air continuously, we recommend refilling the water in a timely manner.

8 SERVICE Remove upper housing. Drain residual water from lower housing. Rinse lower housing and disk stack. Fill lower housing with tap water up to the WATERLINE marking maximum and add the Venta hygiene additive (for dosage see scale on rear of bottle). Re-assemble the appliance. Touch the SERVICE indicator **8** on the display and hold for 3 sec. until it switches off.

 For flawlessly hygienic continuous operation, the SERVICE display indicates a reminder every 14 days that this action needs to be carried out.

 This action can be carried out if required, even if the SERVICE message is not shown. When it is completed, simply touch the SERVICE indicator **8** and hold for 3 sec. The next reminder will now be shown again in 14 days with the SERVICE message

Any remaining liquid in the water tray and on the disk stack (white, green-yellow or brown deposits or discolorations) do NOT impair the function of the appliance. For the six-monthly cleaning, we recommend the Venta Cleaner. Please note the instruction manual included with the Venta Cleaner.

TECHNICAL DATA

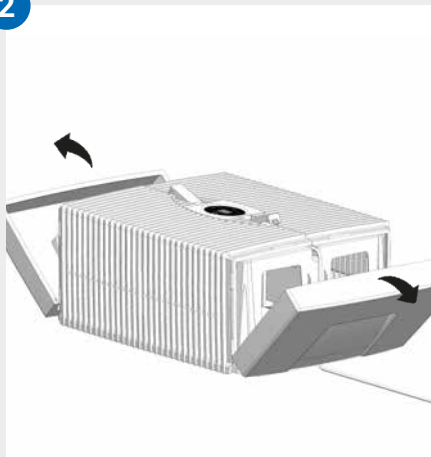
Model	LW15 Comfort Plus	LW25 Comfort Plus	LW45 Comfort Plus
For room sizes*	≤ 35 m ²	≤ 45 m ²	≤ 60 m ²
Interactive touch display	Standard		
Colours	brillant white / brillant black		
Power levels	3 + Automatic		
Noise emission (speeds 1-3)	24/34/44 dB(A)	24/34/44 dB(A)	24/35/45 dB(A)
Power consumption (speeds 1-3)	3/5/8 watts		
Mains voltage	100-240 V, 50 / 60 Hz		
Water capacity (max.)	5 litres	7 litres	10 litres
Dimensions (L x W x H)	26x28x31 cm	30x30x33 cm	45x30x33 cm
Weight	approx. 3 kg	approx. 3.5 kg	approx. 5.2 kg

* based on a ceiling height of max. 2.5 metres
 May be subject to modifications and errors

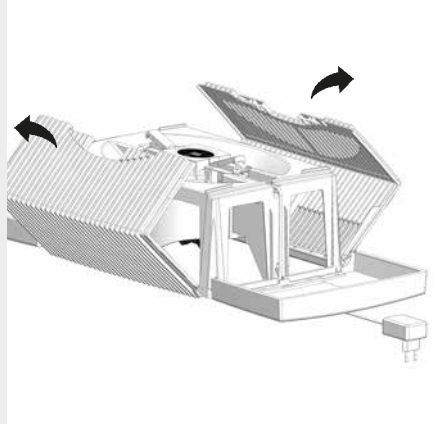
1



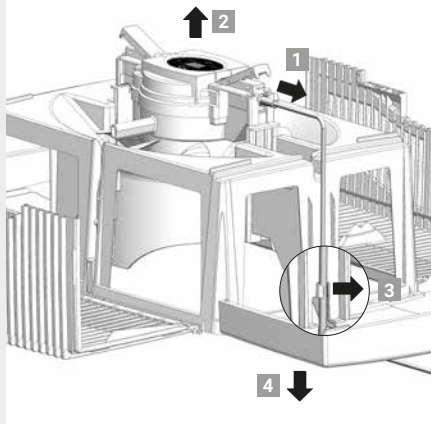
2



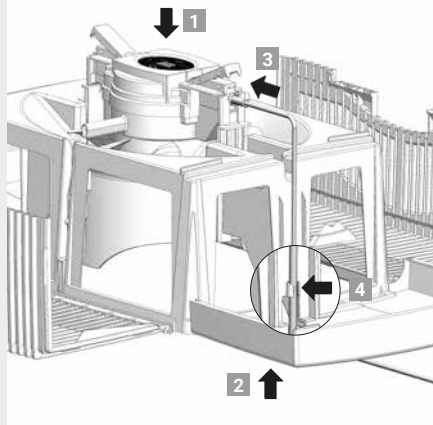
3



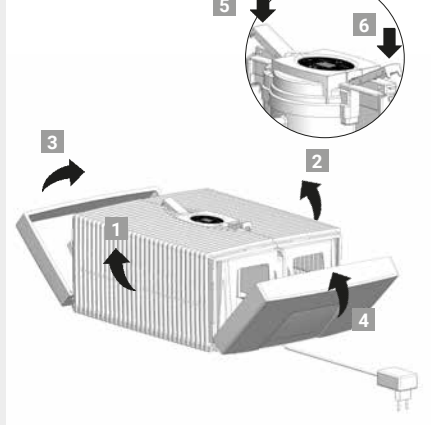
4



5



6



CLEANING OF THE UPPER HOUSING



Caution! Ensure the appliance is switched off during all actions and the switching power supply is disconnected from the power outlet!

01 Detach upper housing from lower housing. Press locking buttons so that the ends stand up.

02 Fold side parts out of the way.

03 Fold ribbed wings out of the way.

04 Unplug the switching power supply from the drive unit **1**. Lift the drive unit upwards and out **2**. Disconnect the switching power supply cable by releasing the bracket **3** and pull downward and out through the opening of the upper housing **4**.



- **Do not disassemble the drive unit and the switching power supply, immerse them in water or bring them into contact with liquids!**
 - **Only clean the drive unit with fan blades and gear with a dry cloth!**
 - **The disassembled upper housing can be cleaned under running water!**
 - **The disassembled upper housing must be absolutely dry before assembly!**
-

05 Insert the drive unit into the upper housing from the correct side **1**. Pull the switching power supply from the bottom upwards and through the opening of the upper housing **2** and plug it into the drive unit until it clicks into place **3**. Affix the cable with the bracket **4**.

06 The outer ends of the locking buttons must be standing up. Fold the ribbed side wings **1** and **2** upwards, then the side elements **3** and **4**. Close the upper housing correctly by pressing down on the outer ends of the locking latches **5** and **6**.

ACCESSORIES

You can order accessories by phone or online at www.venta-air.com

GUARANTEE

Due to the high quality of our products, Venta-Luftwäscher GmbH guarantees that this product will remain defect-free for two years as from the purchase date, provided it is used correctly. If a material or processing error should occur anyway, please contact the Venta Service Team or your dealer. Venta's general guarantee conditions also apply: www.venta-air.com

VENTA SERVICE TEAM

Do you need additional information about your Venta appliance, do you want advice or to order accessories? Our Service Team is there for you! Call us directly, or visit the Venta website: www.venta-air.com

DE +49 751 5008 88

RECYCLING AND DISPOSAL



The packaging material is recyclable. Please dispose of the packaging in an eco-friendly way using the recycling scheme at your location.



The **"crossed-out bin"** symbol indicates that you must dispose of waste electrical and electronic equipment (WEEE) separately. Such equipment may contain dangerous and environmentally hazardous substances.

These products should be disposed of at an appropriate collecting point for recycling electrical and electronic equipment and may not be disposed of in unsorted household waste. This way you can help to protect resources and the environment. For more information, please contact your local authorities.



Children must not be allowed to play with plastic bags and packaging material as there is a danger of injury or suffocation. Store such materials safely or dispose of them in an environmentally friendly way.

WHAT TO DO IF ...

 **Ensure the appliance is switched off during all actions and the switching power supply is disconnected from the power outlet!**


... E1 is shown in the display?

The appliance has switched off automatically because the locking latches on the upper housing are not closed properly.

 Close upper housing properly again by pushing on the outer ends of the locking latches. Switch appliance off and on with the power button .

... E2 is shown in the display?

The appliance has switched off automatically, because the motor is overstrained (e.g. through the intrusion of foreign objects or similar).

 **Action:** Remove upper housing. Check whether the disk stack in the lower housing as well as fan blades in the upper housing are freely movable. Then switch the appliance on again.


... white spots appear in the background when you touch the display?

In dry rooms, electrostatic charging can cause white areas to appear in the background on the display. These do not affect the functioning or ability to control the appliance and do not constitute a defect.

... the power button to switch on the appliance does not appear in the display?

Please check whether the switching power supply is connected to the mains.


... the power button to switch on the appliance does not appear in the display, even though the switching power supply is connected to the mains?

 Please check whether the switching power supply is firmly plugged into the drive unit.

Action: Remove upper housing. Check for correct positioning (see cleaning instructions for the upper housing). Then switch the appliance on again.

... WATER is shown in the display, even though there is water in the lower housing?

Please check whether there is sufficient water in the lower housing and/or whether the upper housing is placed correctly on the lower housing.

 **Action:** Remove upper housing. Fill lower housing with tap water to the WATERLINE mark. Place upper housing correctly on lower housing. Make sure that the switching power supply cable is not trapped between the upper and lower housings. Then switch the appliance on again.

SERVICE AND SUPPORT

GERMANY

Venta-Luftwäscher GmbH
Wellestraße 5
88250 Weingarten
Tel.: +49 751 50 08 0
Fax: +49 751 50 08 20
info@venta-air.com
www.venta-air.com

AUSTRIA

Stromayer Elektro
Service GmbH
Strohmayergasse 8
1060 Wien
Österreich
Tel.: +43 1 5961706
office@stromayer.at

CHILE

Venta Air Technologies, Inc.
US Headquarters
1111 North Plaza Drive
Suite 715
Schaumburg, IL 60173
Tel.: +1-888-333-8218
Fax: +1-224-567-8349
info-us@venta-air.com
www.venta-air.com/en_us

CZECH REPUBLIC

LetMeRepair GmbH
Fichtestrasse 1a
02625 Bautzen
service-cz@venta-air.com
www.letmerepair.com

FINLAND

Suomen Allergiakauppa
Länsiportintie 14
13430 HÄMEENLINNA
Finland
Tel.: +358400855000
myynti@allergiakauppa.fi
www.allergiakauppa.fi

FRANCE

LetMeRepair GmbH
Fichtestrasse 1a
02625 Bautzen
service-fr@venta-air.com
www.letmerepair.com

BENELUX

Venta Benelux B.V.
Van Heemstraweg Oost 8
5301 KE Zaltbommel
Niederlande
Tel.: +31 4 18 54 13 43
info-nl@venta-air.com
www.venta-air.com

HUNGARY

LetMeRepair GmbH
Fichtestrasse 1a
02625 Bautzen
service-hu@venta-air.com
www.letmerepair.com

ITALY

LetMeRepair GmbH
Fichtestrasse 1a
02625 Bautzen
service-it@venta-air.com
www.letmerepair.com

JAPAN

Address Service Co., Ltd.
17-9, Shinoda, Togane-shi,
Chiba, 283-0013 Japan
Tel.: +81-120-407-554
venta_support@adservice.
co.jp

LATVIA / LITHUANIA

SIA „BALTIJAS
TIRDZniecības
UZņēmums“
Dārzaugļu iela 1-201,
Rīga LV-1012, Latvia
Tel.: +371 67790720
info@btu.lv

MALAYSIA / SINGAPORE / PHILIPPINES / VIETNAM

GA MAKMUR SDN BHD
No. 27, Jalan PP 11/4,
Alam Perdana Industrial
Park, Taman Putra
Perdana, 47130 Puchong,
Selangor, Malaysia
Tel.: +603-8322 6628
Fax: +603-8322 6066
info@gasales.com.my

SWITZERLAND

Venta-Luftwäscher AG
Bösch 65
6331 Hünenberg
Schweiz
Tel.: +41 41 781 15 15
Fax: +41 41 781 15 50
info-ch@venta-air.com
www.venta-air.com

MONGOLIA

AERIS LLC
SUITE 316, Barilga Archi-
tecture Building, Chinggis
Avenue, Oron Suuts Street,
2nd horoo, Khan-Uul
district, Ulaanbaatar,
Mongolia 17032
Tel.: +976-99101185,
+976-99096696
sales@aeris.mn
www.aeris.mn

PORTUGAL

LetMeRepair GmbH
Fichtestrasse 1a
02625 Bautzen
service-pt@venta-air.com
www.letmerepair.com

RUSSIA

Venta Russia TSK IMPORT
(offizieller Importeur)
124683, Moskau, Seleno-
grad, 1505, Raum III
Russland
Tel.: +7 499 733 10 10
Fax: +7 499 733 10 10
venta@venta.ru

SCOTLAND, UK

LetMeRepair UK Ltd
1 Langlands Court
Kelvin South Business
Park, East Kilbride, G75
0YB, Scotland, UK
Tel.: +44 (0) 1355 241 222
service-uk@venta-air.com
Fax +44 1355 246575

USA

Venta Air Technologies, Inc.
US Headquarters
1111 North Plaza Drive
Suite 715
Schaumburg, IL 60173
Tel.: +1-888-333-8218
Fax: +1-224-567-8349
info-us@venta-air.com
www.venta-air.com/en_us

SLOVAKIA

LetMeRepair GmbH
Fichtestrasse 1a
02625 Bautzen
service-sk@venta-air.com
www.letmerepair.com

SPAIN

LetMeRepair GmbH
Fichtestrasse 1a
02625 Bautzen
service-es@venta-air.com
www.letmerepair.com

SOUTH AFRICA

EUROCCARE Wellness
5 Star Business Park,
Unit 2, Persimmon Close,
Honeydew, Johannesburg
Südafrika
Tel.: +27 11 888 3255
Fax: +27 11 888 9874
info@eurocarewellness.
co.za

SOUTH KOREA

VENTA KOREA CO., LTD.
3/F., Seojin Bldg., 754,
Seolleung-ro, Gangnam-
Gu, Seoul 135-948, Korea
Tel.: +82 22 03 40 114
Fax: +82 22 03 40 119

UKRAINE

Venta-Centre Ukraine
Schlichtera, 11
Kharkov, Ukraine
Tel.: +38 057 752 72 72
Fax: +38 057 768 01 57
venta@venta.com.ua

SERVICE AND SUPPORT

www.venta-air.com/Service/Service-Support/

VENTA WORLD WIDE

www.venta-air.com/en_de/Venta-worldwide/

